

LA VOZ
DE

ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVI - Núm. 5.082 - Sábado, 28 de diciembre 1968 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 14. Teléf. 213584-213585 ALBACETE

Borman, Lovell y Anders, héroes mundiales

La operación de descenso del "Apolo-8" fue perfecta y el recibimiento tributado a los astronautas en el portaaviones "Yorktown" apoteósico

CABO KENNEDY, 27.—En el momento de entrar nuevamente en la atmósfera de la Tierra, la astronave "Apolo 8", se había convertido, virtualmente, en una bola de fuego. Su velocidad era de unos 40.000 kilómetros por hora y la temperatura generada por la fricción excedía a los 2.790 grados centígrados.

Aunque la cápsula deberá caer sobre el Océano a la hora prevista, se considera probable que los astronautas tengan que permanecer en el agua por espacio de 45 minutos, antes de ser recogidos por las unidades de recuperación.—Efe.

A 39.512 KILOMETROS POR HORA

CABO KENNEDY, 27.—A una velocidad máxima de cerca de 39.512 kilómetros por hora la astronave "Apolo" ha penetrado en la atmósfera terrestre a las 16,44.—Efe.

LA CAPSULA EN EL PACIFICO

CABO KENNEDY (Florida), 27.—La cápsula "Apolo 8", ha amarrado en el Pacífico a las 16,50.—Efe.

"NOS ENCONTRAMOS PERFECTAMENTE"

CABO KENNEDY (Florida), 27.—Los astronautas de la cápsula "Apolo 8", han caído sobre el Pacífico, a salvo, terminando su viaje espacial de ida y vuelta de la Tierra a la Luna.

"Nos encontramos perfectamente", anunció inmediatamente después del amarraje el astronauta James Lovell.—Efe.

TODO EL VUELO DE ACUERDO CON EL PLAN PREVISTO

CABO KENNEDY, 27.—La cápsula "Apolo 8" y los tres astronautas, Frank Borman, James Lovell y William Anders, han completado con éxito su primer viaje espacial.—Efe. (Pasa a la pág. DOCE)

«Los Estados Unidos acaban de escribir una soberbia página de su Historia», ha dicho Franco a Johnson

Su Santidad el Papa y todos los jefes de Estado de Europa han enviado mensajes de felicitación por la proeza del «Apolo-8»

MADRID, 27.—En el momento en que los astronautas norteamericanos ponían fin al primer viaje interplanetario, el Jefe del Estado español dirigió al presidente de los Estados Unidos de América, Lindon B. Johnson, el siguiente mensaje:

«Al dar feliz culminación a esta proeza fabulosa, los Estados Unidos acaban de escribir una soberbia página de su historia.

Definitivamente, para la humanidad comienza una nueva era. En ella, el hombre, hecho a imagen y semejanza de Dios, irá descubriendo y admirando más y más la grandeza infinita de la Creación.

Toda España se une a mí para felicitarnos entusiastamente así como a vuestro pueblo, a los tres astronautas y a cuantos hicieron posible el triunfo gracias a su fe, su técnica y su arrojo.—Francisco Franco, Jefe del Estado español.—Cifra.

FELICITACION DEL SANTO PADRE CIUDAD DEL VATICANO, 27.—Su Santidad el Papa Paulo VI ha dirigido al presidente de los Estados

Unidos el siguiente telegrama:

«Damos gracias a Dios por el feliz cumplimiento de la magnífica empresa de la misión del «Apolo-8» y nos congratulamos con usted y con el pueblo de los Estados Unidos de América, especialmente con los intrépidos astronautas, e invocamos las bendiciones celestiales sobre todos cuantos han contribuido a este gran éxito». —Efe.

«NUEVO EXITO DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO POR EL HOMBRE» (MENSAJE DEL PRESIDENTE SOVIETICO)

MOSCU, 27.—El presidente soviético Nikolai Podgorny, ha enviado un mensaje de felicitación al presidente Johnson por el éxito conseguido por el «Apolo-8».

El texto que ha sido divulgado por la agencia soviética Tass y por Radio Moscú, dice así:

«Le ruego acepte, señor presidente nuestras felicitaciones con motivo del éxito obtenido en el vuelo de la nave espacial «Apolo-8», que es un nuevo éxito en la conquista del Espacio por el hombre. Traslade nuestros felicitaciones a los tripulantes de la nave. (Pasa la Pág. DOCE)



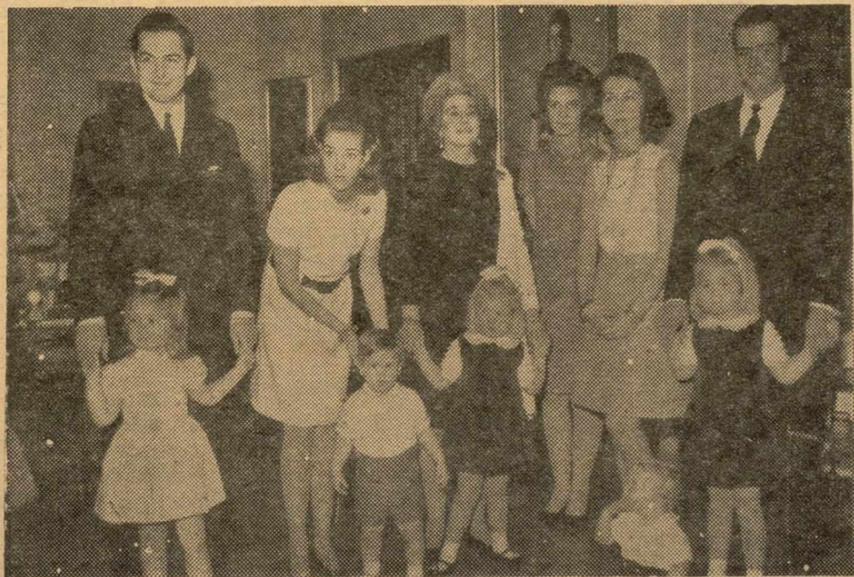
Momento de la imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad, a don Miguel Cruz Hernández, por el alcalde de Albacete. (Foto ESPARCIA).

En un acto que resultó muy solemne, pese a su sencillez, y que tuvo lugar anoche, a las ocho y media en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, el alcalde de la capital, don Gonzalo Botija Cabo, impuso al Excmo. señor don Miguel Cruz Hernández, ex gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Albacete, las insignias de la Medalla de Oro de la Ciudad, alta distinción que le fue concedida por la Corporación Municipal, en recompensa a su brillante gestión realizada en el ejercicio de dichos cargos y que tuvo especial dedicación a la capital, en la resolución de muchos de sus importantes problemas.

En el estrado presidencial tomaron asiento el homenajeado y el señor Botija Cabo, que ostentaba la representación del Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, ausente de Albacete y que envió un cariñoso telegrama de adhesión que fue leído al comienzo del acto.

En lugares preferentes se encontraban, con los miembros de la Corporación Municipal en pleno, el presidente de la Diputación, el gobernador militar, el vicario de la Diócesis, los delegados de Hacienda, Vivienda e Información y Turismo, así como el inspector jefe de la

En el Palacio de la Zarzuela



El príncipe don Juan Carlos de Borbón, su esposa la princesa doña Sofía, el rey Constantino de Grecia, su esposa la reina Ana María, la reina Federica de Grecia, y la princesa Irene de Grecia, recibieron a los fotógrafos en el Palacio de la Zarzuela. En la recepción estuvieron presentes también los hijos del príncipe don Juan Carlos, las princesitas Cristina y Elena, y el principito Felipe, y también los hijos del rey Constantino, la princesita Alejandra y el príncipe Pablo.—(FOTO FIEL)

Pasa a la
página

4

NUESTRA CIUDAD

CINES



Los sábados, tiros

De manera muy sencilla ha dado el Ayuntamiento su "no" al "Alto de la Villa".
(Esta tarde, oh maravilla, comienza el derrumbamiento).

Y otro acuerdo interesante, el de la Plaza de Toros...
(Se tirará en un instante y a un famoso fabricante, se le vende a precio de oro).

Tiro y noticia cabal que aún no ha dado "Mencheta".
¡Desde hoy el cordero lechal,

El Hércules retirado y el Cartagena diezmado, según noticias de ayer...
(Si el Jaén se ha alunizado, aún será posible ver al nuestro clasificado).

¡Bajan precios en los bares!
¡Suben hombres a la luna!
¡Se edifican los solares, canto yo por soleares y ya no hay pena ninguna!

¡Buenos tiros con amor, los que ofrezco hoy a las gentes!
(Pero, amigos, lo peor es que hoy son los Inocentes).

ANANBAL

Carnet de Sociedad Enlace Cazzato - Gaude



En la mañana del pasado jueves, en la Santa Iglesia Catedral, ante el altar de la Santísima Virgen de los Llanos, se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Carmen Francisca Gaude Rodríguez, con el abogado italiano, don Carmelo Cazzato Perone.

Bendijo la unión el reverendo señor don José Gil y Gil, antiguo profesor

y asesor religioso de la Academia Albacetense, quien en el transcurso de la ceremonia dirigió a los contrayentes una brillante y emotiva plática sobre las virtudes del matrimonio cristiano.

La novia, que realizaba sus naturales encantos con un precioso traje blanco de "chacal", tocada con corona de flores y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino, don José Gaude Rodríguez, haciéndolo el novio del brazo de doña Rosa Gaude Rodríguez, hermana de la novia y madrina del enlace.

Firmaron el acta, como testigos, don Luis Lapietra de las Fuentes, don Angel Gaude Rodríguez, don Nelo Cazzato, don Simón Lizandra Pérez y don Antonio Molina González.

Al final de la ceremonia, los asistentes fueron obsequiados con un almuerzo en el Gran Hotel.

La feliz pareja, a la que deseamos toda clase de venturas, fijará su residencia en Lecce (Italia) y partió en viaje de bodas hacia distintas capitales españolas y europeas.

(Foto BELDA)

FABRICA CREMALERAS

necesita REPRESENTANTE. Escribir Referencia núm. 7466 ELSO, S. A. de Publicidad Bergamih, I-bis.— Pamplona.

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5'30
LA VIL SEDUCCION
Analia Gadé, Fernando Fernández Gómez y Milagros Leal
Pasos 5,30, 7, 8,50 y 10,40
(Autorizada para mayores de 18 años)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA: J. P. G.

CARRETAS

Continúa desde las 5.
Estreno, en Panavisión 70
LA MARCA DEL HOMBRE LOBO
Paul Naschy
(Pasos 5, 6'55, 8'50 y 10'45)
(Autorizado para mayores de 18 años.)

GRAN HOTEL

Continúa desde las 5'30.
¿QUIEN TEME A VIRGINIA WOLF?
Elizabeth Taylor
(Pasos 5'30, 8 y 10'30).
(Para mayores de 18 años.)
Esta película sólo se proyectará en este local, durante la presente temporada.

CAPITOL

Continúa desde las 5.
RELACIONES CASI PUBLICAS
Manolo Escobar
(Pasos 5, 6'55, 8'50 y 10'45)
(Autorizada para todos los públicos)

ASTORIA

Continúa desde las 5'30.
LOS SUBDESARROLLADOS

Tony Leblanc
(Pasos 5'30 y 9).
LA MASCARA DE KRIMINAL
Glenn Saxon
(Pasos 7'15 y 10'45).
(Autorizado para mayores de 18 años)

PRODUCTOR

Continúa desde las 5.
LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER
Tommy Kelly
(Pasos 6'40 y 9'30).
COMBATE DE GIGANTES
Sergio Ciani
(Pasos 5, 7'55 y 10'50).
(Autorizada para todos los públicos)

Farmacias de guardia

PARA HOY

Doña Mariana Berzosa López, Mayor 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 30.

De doce de la noche a nueve de la mañana.
Don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 30.

PARA MAÑANA

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas

CRITICA DE ESTRENOS CAPITOL

«RELACIONES CASI PUBLICAS»

José Luis Sáenz de Heredia ha tenido que descender a un estrato del cine comercial que no está de acuerdo con su trayectoria de hombre importante de una etapa de la cinematografía española. Es el autor de la historia de estas "Relaciones casi públicas", que además ha dirigido. Y aunque se aprecia constantemente el toque ingenioso, inteligente de su indudable suficiencia, todo se diluye en una cinecomedia sin más pretensiones que las de llevar público a la taquilla, lo que, por otra parte, es muy legítimo en la faceta industrial del cine. Un "mu-

sical" muy a la española, con canciones abundantes a cargo de Manolo Escobar, con quien participa valientemente Conchita Velasco en algunos estribillos.

Una película amable, simpática, intrascendente, muy popular.

GUTIERREZ ALARCON

¡RADIO MUSICAL 69!

Gran «hit»
joyerías

mompó
y
tempo

Participando
podrá ganar:

---Mediante boleto de compra:

3 PREMIOS CONSISTENTES EN:

---UN SOBERBIO RELOJ

«DURSAN»
Y UN ALBUM CON LOS 10 DISCOS TRIUNFADORES

---Mediante carta directa:

3 PREMIOS CONSISTENTES EN:

---UN ALBUM CON LOS 10 DISCOS TRIUNFADORES

---O---

¡ATENCIÓN A LA LISTA DE TRIUNFADORES QUE PUBLICAREMOS EL LUNES 30!

---O---

SUS REGALOS DE REYES:

joyerías

mompó
y
tempo

Variedad de estilos y precios

Escuche diariamente

R. ALBACETE 3 tarde

R. JUVENTUD 11'30 h.

R. POPULAR 13'55 h.

LA HERRADURA SALA DE FIESTAS

Carretera Albacete-Alicante Km. 1'5

Días 28, 29, 30, 31 y 1

BAILE Y ESPECTACULO

CON

ANTOÑITA MARTIN

YE-YE

y

NEGRITO POLY

sensacional

BAILE FIN DE AÑO

GRANDES SORPRESAS



"Guindillas" del sábado

Naturalmente: No las vamos a poner hoy tan rebeldes como para que los estómagos se subleven demandando canteras de bicarbonato. No hay la menor obligación de creerse todas estas noticias, pero sí de ilusionarse cuanto quieran como buenos albacetenses por verlas cumplidas a lo largo del venidero 1969, que a todos deseamos feliz. ¡Quién sabe! Y allá van:

A lo largo del venidero año, se va a dar cima al proyecto de reforma de la Plaza de la Virgen de los Llanos, frente a la Catedral. La preciosa obra alentada gentilmente por impulsos femeninos, comprende una soberbia edificación, con airosos soportales, dependencias para oficinas y despachos, clínicas, agencias, etc. Viviendas en las partés superiores. El todo es de una armonía que presta al conjunto valor estético y que embellecerá notablemente la zona.

La Corporación Municipal acordó en sesión plenaria otorgar el arrendamiento de la Plaza de toros al prestigioso empresario don Indalecio Mosquera, que hace muchos años fue empresario de Madrid, del co-so que hubo en la Puerta de Alcalá y que mantuvo su fuero por el pleito de los "máuras", contra Bombita y Machaquito, sacando a Vicente Pastor y Rafael "El Gallo" para sustituirlos. El señor Mosquera dará en nuestra plaza en las ferias de cinco años sucesivos, abanos de diez corridas de toros cada año. A la plaza se le harán grandes reformas, embelleciéndola, dándole solidez y capacidad para quince mil asientos.

Durante 1969, quedará zanjado de forma definitiva el problema del saneamiento de la capital, una vez que se ha llegado a la cima de cubrir el Canal de María Cristina. Un presupuesto de muchos cientos de millones se encargará de borrar para siempre este fantasma albaceteño del saneamiento con una llamante red de alcantarillado, a las alturas de las más grandes urbes.

Parece desechada la idea de ampliar notablemente la Carretera de Circunvalación, dándole mucha más anchura. Se ha decidido terminar con las enfermedades cardíacas en aquella peligrosa zona. La terrorífica carretera será desplazada varios kilómetros, bordeando las cercanías del pueblo de Aguas Nuevas.

Definitivamente será el próximo año el destinado para hacer realidad el proyecto de derrumbamiento del Alto de la Villa, dando paso a un proceso de urbanización de esta sucia y lamentable barriada. Y con las nuevas edificaciones en el corazón de la ciudad en su parte más antigua y típica, se alzará un amplio y modernísimo Mercado, con varios pisos, ascensores y subterráneos para aparcamiento y paso de vehículos que no cruzarán las zonas verdes.

La Zona de Urbanización Industrial, meta soñada para un Albacete que ha de recibir grandes impulsos industriales, se dispone a instalar a los primeros y grandes clientes. Una fábrica de dirigibles que ocupará a veinte mil obreros. No es cierto, como se ha atrevido a decir un chusco, que lo primero a instalar es una fábrica de agujeros para regaderas.

El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de reforma del Palacio Ferial. Con los comienzos del año, se derribarán sus reumáticas instalaciones y darán comienzo las obras, que incluyen dos molinos monumentales en la entrada con escaleras metálicas móviles, para dar facilidades a los que quieran visitar las exposiciones y restaurantes situados en la cima. Grandes naves de exposición, techos acristalados en el interior y otros magníficos detalles darán al Palacio un aspecto grandioso, que será gala en las próximas ferias.

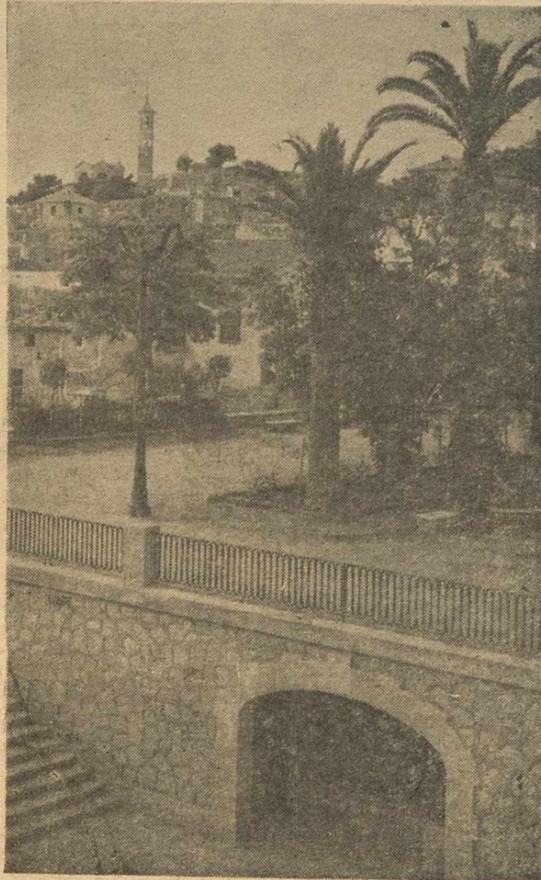
Un extraordinario proyecto de reforma ha sido presentado en el Ayuntamiento para convertir el Parque de los Mártires en una zona de extraordinaria belleza. Nuevo escenario para los Festivales de España y para los conciertos de la Banda. Bellas jardineras en los paseos centrales y laterales, rosaledas, estanques y más reformas nos mostrarán un Parque que será orgullo de Albacete.

A lo mejor no hay en estas noticias mucho de "inocentada". Y da la casualidad que al salir este ejemplar a la calle, el Pleno del Ayuntamiento discute y resuelve la mayoría de los problemas antedichos. ¡Que así sea!

MOLINA

Hellín desde El Escorial

Por Mariano TOMAS BENITEZ



(A LA MEMORIA DE MI ABUELO MARIANO, UN TANTO OLVIDADO, A PESAR DE SUS MUCHAS HORAS DEDICADAS AL SERVICIO DE HELLÍN.)

Hellín, itinerario romántico, redoble y canción... Aquí, atrapado por el granito interminable de El Escorial, mirando la lejanía y las almas que se apiñan en la ruidosa colmena madrileña, vivo el aire sano y cortante que nos prodigan las nieves perennes del Guadarrama, y recuerdo Hellín, con la panorámica de sus paisajes, sus tradiciones, y sus hijos en el girar del universo.

En las horas muertas de este Escorial, altanero, aunque callado, y en su aroma de eternidad, me llega el deseo de rezar con Rabalero:

"Si sabéis pasear solos, con pensamiento y ojos abiertos al murmullo y paisajes del tiempo, si conocéis los escalofríos que finge el valor, os gustan los versos y soñáis con humildad, recorred Hellín."

¡Recuerdo Hellín!, sus casas, sus campos, su lejanía entre albos, su Rabal lleno de historia, y no puedo resistir la tentación de verme en sus misteriosos itinerarios, ahora que lo observo, en silencio, quieto y lejano, desde el mismo centro del mundo.

¡Recuerdo Hellín!, y con la mirada, perdida en la lejanía y forzada por el aliento del deseo, me paseo por sus parques y jardinillos. Los blancos callejones de San Roque, las calluelas tortuosas que alcanzan el Santuario de la Madre de Dios, las sendas perfumadas de la vega que bajan del Calvario...

Hellín, luminosidad azoriniana y calzada romana donde se cruzan los caminos de media España, está allí, como siempre, humilde, escondido, callado, pero atesorando la belleza interna que le descubriera el poeta:

"Tú eres, Hellín, la llave que encierra la Llanura; verde festón que alarga su tierra, dura y ancha, y llevas en tu entraña la gracia y la ternura que engarzan en un beso a Murcia con la Mancha.

Melchor, Gaspar y Baltasar llegarán muy pronto a nuestra ciudad. Para que la Gran Cabalgata sea una realidad y tus hijos sientan la felicidad de poder contemplar a los Reyes Magos, contribuye con tu donativo, el cual depositarás en la Secretaría particular del Gobierno Civil.

Eres dintel florido que traspasó Levante dejándote el tesoro que trajo en su arribada, cuando iba por tu huerta—jocundo caminante—regalándote flores, como a una enamorada".

Hay en sus días, cuatro estrellas que brillan con luz propia en el firmamento de la Patria: Macanaz, gran personaje en el drama de nuestra Historia, donde alcanzó relevante importancia, en el período que abarca el paso de la dinastía de los Austrias a la de los Borbones; Floridablanca, otra estadista hellinero que podíamos considerar como un reflejo de Macanaz; Cristóbal Lozano, el autor de "Los Reyes Nuevos de Toledo", que, en el decir del agudo crítico Sáinz Rodríguez, es el primero de nuestros segundos clásicos; y por último, el general Cassola, laureado por tantas acciones guerreras, y como ministro de la Guerra, reorganizador del Ejército Nacional.

Pero aún así, con el recuerdo de algunos de sus hijos ilustres, Hellín, está allí, como siempre, humilde, escondido, callado. El Hellín que ha podido partir de la patria menor para "hacer" la patria mayor, como decía Alberto Insúa. El Hellín en llamas azules de Federico de Mendizábal, pueblo creyente, trabajador, rico en tierras y en almas: español, en una palabra.

Hoy, entre brumas y recuerdos, un himno, de torpe prosa, para mi pueblo, allá en la lejanía.

Hellín, itinerario romántico, redoble y canción...

TV - TV - TV

Breves notas sobre televisión

Televisión Española nos ha informado puntualmente sobre la asombrosa aventura espacial del "Apolo 8". Desde el lanzamiento hasta la recuperación de los tres astronautas, pasando por los increíbles programas transmitidos a más de trescientos mil kilómetros, en los que el espectador ha podido ver la Luna a solo cien kilómetros y la Tierra desde la mayor distancia alcanzada hasta hoy por el hombre.

Así, la televisión ha sido, una vez más, excepcional testigo de las hazañas humanas y, gracias a ella, el asombrado espectador ha podido seguir desde su hogar algunos de los momentos decisivos de esta gran aventura.

Ni en la Nochebuena interrumpió su ciclo "Estudio 1". Es comprensible. Hoy, con el adelanto de las grabaciones, basta tirar de un cajón y sacar una obra. La obra fue, en esta ocasión, una vieja conocida: "Alberto". Pasó sin pena ni gloria entre los taponazos de champán y la intimidad familiar.

"Ironside" ha sustituido a "Los invasores". "Ironside" —adelantamos un juicio sobre la base de los dos primeros telefilmes vistos— es Raymond Burr. Como Burr fue Perry Mason, "Ironside" es ahora un Perry Mason en silla de ruedas, con un negro fiel y dos auxiliares directos. El lema podía ser tan triunfalista como esto: "Ironside detiene a los perversos siempre". Como los guionistas yanquis no pueden salir de las coordenadas de la violencia y de la ingenuidad, han escogido, otra vez la violencia. Formalmente, "Ironside" está muy bien realizada y tendrá historias de mejor y de peor factura. Como todas las series.

Vimos el último programa de "Un millón para el mejor". Seguimos echando de menos a Joaquín Prat, es decir al hombre que sabe quedarse en un segundo plano; es decir, al anti-divo.

Mañana domingo TVE va a ensayar una nueva fórmula de retransmisiones deportivas al ofrecer el segundo tiempo de dos encuentros del campeonato de Liga. Si el triunfo de la televisión radica en el mini-anuncio, en el mini-film, en el mini-teatro ¿por qué no ha de triunfar también ofreciéndonos en mini-partido? Hay encuentros de fútbol que se hacen pesados y monótonos. De esta forma la monotonía se divide por dos.

Ramón BELLO BAÑÓN

La Medalla de Oro de la Ciudad a don Miguel Cruz Hernández



Viene de la **1** página

Delegación de Trabajo, en representación del delegado provincial, el subjefe provincial del Movimiento, inspectores y miembros del Consejo Provincial, el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, vicesecretario provincial de Obras Sindicales; ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, decano del Colegio de Abogados, miembros del Colegio de Médicos, director del Instituto de Enseñanza Media Femenina, subdelegado provincial del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, comisario jefe de Policía, presidente del Casino Primario, procuradores en Cortes y otras representaciones de organismos, colegios y entidades albacetenses, asistiendo además numeroso público que quiso asociarse a este homenaje, así como varios alcaldes y jefes locales de la provincia.

ADHESIONES

Entre las adhesiones recibidas y además del telegrama del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ya citado, se recibieron comunicaciones muy cariñosas para la persona de don Miguel Cruz Hernández, entre otras del presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, del arzobispo de Pamplona, Dr. Tabera; del general jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete y del coronel jefe de la Base de los Llanos; del procurador en Cortes señor Fernández Fontecha, del director del Instituto de Enseñanza Media Masculina, etcétera.

IMPOSICION DE LA MEDALLA

El acto dio comienzo con la lectura por el secretario de la Corporación Municipal, señor Membrieta del acuerdo de la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad, tomado

por unanimidad por la citada Corporación el 10 de junio del presente año, así como de la resolución favorable del reglamentario expediente en el que se detallan los méritos contraídos por el doctor Cruz Hernández.

Seguidamente y entre cariñosos aplausos del público, el alcalde señor Botija Cabo, impuso la Medalla al señor Cruz Hernández, dando así cumplimiento al acuerdo antes citado.

PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

A continuación el señor Botija Cabo pronunció unas palabras de ofrecimiento, en las que comenzó diciendo que Albacete tenía el perfume espiritual de la gratitud y que hacia honor a esta virtud imponiendo la Medalla de Oro de la ciudad a la persona que por sus desvelos por Albacete se había hecho acreedora de esta alta distinción.

Dijo que el Municipio es una continuidad y que Albacete lo habían hecho todos sus hombres, menestrales, intelectuales y profesionales, aquí reunidos, en esta hora espiritual de la gratitud.

Se refirió después el señor Botija Cabo, a los mé-

ritos y virtudes del profesor Cruz Hernández, que vino desde su cátedra a servir a Albacete y marcó un estilo con su política joseantoniana y falangista, que conoció toda la provincia hasta su último rincón.

"Premiamos —terminó diciendo— a un hombre que ha sido todo para Albacete y al que Albacete supo ganarse hasta el punto de considerarse ya un albacetense más y yo me honro al hacer esta imposición en nombre de la Corporación que presido, del Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y de nuestra ciudad".

Grandes aplausos acogieron las últimas palabras del alcalde de Albacete.

PALABRAS DE DON MIGUEL CRUZ HERNANDEZ

A estas palabras contestó don Miguel Cruz Hernández con otras plenas de modestia y emoción, afirmando que no merecía la distinción que se le otorgaba, porque durante los seis años de su estancia en nuestra provincia se había limitado a cumplir con su obligación y que cualquier mérito lo sería en todo caso de los magníficos colaboradores que aquí encontró, pero confesando que le gustaba, agradecía y le emocionaba recibir esta Medalla de Oro de la Ciudad porque los seis años vividos en Albacete marcarían una época decisiva de su vida y que a ella venía como a su casa por considerarse un albacetense más.

Afirmó que en Albacete había ganado una cosa importantísima: la amistad y que esa amistad era un florón en su vida que le hacía recordar a él y a los suyos continuamente a Albacete.

Me limité—dijo—a cumplir con mi deber como es elemental en los hombres bien nacidos y afirmó que hay que rescatar el sentido de la Patria, cuando muchos se avergüenzan de pronunciar esta pala-

bra y dicen "mi país" y vienen otros con banderas falsas a pretender enseñarnos lo que es nuestra bandera.

En Albacete aprendí el sentido verdadero del servicio y recibí muchas lecciones de sus hombres. Soy yo entonces quien tengo que dar las gracias por vuestro afecto y porque me pagáis con una moneda extraordinaria mis mínimos servicios.

Después de resaltar nuevamente el valor de la amistad, el señor Cruz Hernández, finalizó sus

palabras diciendo que más que una Medalla de Oro quisiera una medalla de carne de cada uno de los muchos amigos que aquí ha ganado y que la única recompensa verdadera para un cristiano sólo la podía dar Dios.

Una fuerte y larga ovación premió las palabras del doctor Cruz Hernández, quien finalmente recibió la felicitación de todos los asistentes en un desfile que se prolongó varios minutos, trasladándose después al restaurante "Surco" donde el

alcalde le ofreció una cena íntima, que transcurrió en un gratísimo ambiente de amistad y camaradería.

LA VOZ DE ALBACETE, quiere unir la suya a las muchas felicitaciones que don Miguel Cruz Hernández está recibiendo con motivo de la imposición de las insignias de la Medalla de Oro de Albacete, enviándole un cordial abrazo de amistad y afecto, extensivo a toda su distinguida familia.

(Fotos ESPARCIA)

"Zarracina"
 bajo esta marca y con su garantía
 millares de botellas
 de rica sidra asturiana
 se consumen diariamente en todo el mundo.

ZARRACINA
 Sidra champagne

Anuncios por palabras

AUTOMOVILES
 AUTOMOVILES DE LA MO ¡Coches ocasión! ¡Precios baratísimos! Visitenos en Ramón y Cajal. 11 Teléfono 21-36-21.
 VENDO furgoneta DKW y Berlina Citroen perfecto estado- teléfono 212719.
VARIOS
 OLVIDESE DEL FRIO. Pisos en ALICANTE. 171.000, 215.000 y 299.000 precio total. Facilidades de pago. Pídanos información: Apartado 541.—ALICANTE.

TELEVISION

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

9,00, Teledrónica; 9,30, Telediario; 9,59, Avances; 10,00, Hilo directo; 10,15, Galas del sábado; 11,30, El hombre del maletín; "Los zapatos del muerto"; 00,25, Telediario; 00,35, El oro del tiempo; 00,44, El programa de mañana; 00,45, Cierre.

PROGRAMA PARA EL DOMINGO, 29

MATINAL

9,45, Carta de ajuste; 10,00, Apertura y presentación; 10,02, La fiesta del Señor. Santa Misa, desde los estudios de Miramar en Barcelona; 11,00, Horizontales; 11,30, Concierto; 12,30, En directo. Retransmisión deportiva que se comunicará oportunamente.

SOBREMESA

2,00, Avances; 2,02, Club mediodía; 2,45, Perfil de la semana; 3,00, Telediario; 3,15, España en el mundo; 3,30, Musical 69.

INFANTIL

4,29, Avances 4,30, Dibujos animados; 4,45, Día de fiesta. Circo de la Ciudad de los Muchachos, programa extraordinario que sustituye al habitual programa infantil de los domingos.

TARDE

5,45, Avances; 5,48, Información deportiva; 5,49, Fauna; 6,20, Viaje al fondo del mar: "La esclusa del tiempo"; 7,20, Información deportiva; 7,30, Retransmisión deportiva: Segundo tiempo del encuentro Sabadell-Pontevedra y segundo tiempo del Madrid-Las Palmas.

NOCHE

9,29, Avances; 9,30, Telediario; 9,59, Avances; 10,00, Sesión de noche: "La vida por delante"; 11,45, Telediario; 11,55, El oro del tiempo; 00,04, El programa de mañana; 00,05, Cierre.

PROGRAMA PARA EL LUNES, 30

MATINAL

8,15, Carta de ajuste; 8,30, Apertura y presentación 8,32, Buenos días; 9,00, Telediario; 9,30, Cierre.

SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, Los invencibles del Némesis. Hoy: Doce horas de prueba; 4,30, Nivel de vida; 5,00, Novela. Hoy: Un rayo de Luna, de Gustavo Adolfo Bécquer.

TARDE

5,29, Avances; 5,30, Cine cómico. Hoy: El debut de Charlot; 5,45, Jerónimo (lar-

gometraje); 7,17, Biblioteca joven; 7,43, Avance informativo; 7,45, Lar artes; 8,00, Los libros; 8,15, Dibujos animados.

NOCHE

8,25, Misterios al descubierto; 8,55, Avances; 9,00, Ayer domingo; 9,30, Telediario; 10,00, Avances; 10,05, Programa informativo; 10,35, TVE es noticia; 10,50, El premio. Hoy: Un escritor busca empleo; 11,20, Treinta años de historia. Hoy: La batalla de Francia; 11,45, Telediario; 11,55, El oro del tiempo; 12,04, El programa de mañana; 12,05, Cierre.

PROGRAMA PARA EL MARTES, 31

MATINAL

8,15, Carta de ajuste; 8,30, Apertura y presentación; 8,32, Buenos días; 9,00, Telediario; 9,30, Cierre.

SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, Edición especial; 4,00,

Mi bella genio. Hoy: Lo que de verdad vio el niño; 4,30, Nivel de vida; 5,00, Novela. Hoy: Un rayo de Luna, (II).

TARDE

5,35, Avances; 5,40, Cine cómico. Hoy Charlot marino; 6,10, Flipper. Hoy: Flipper y el elefante (largometraje); 7,45, El estado de la cuestión. Hoy: El vino y la cerveza, tema de investigación; 8,00, Liceo TV; 8,15, Dibujos animados.

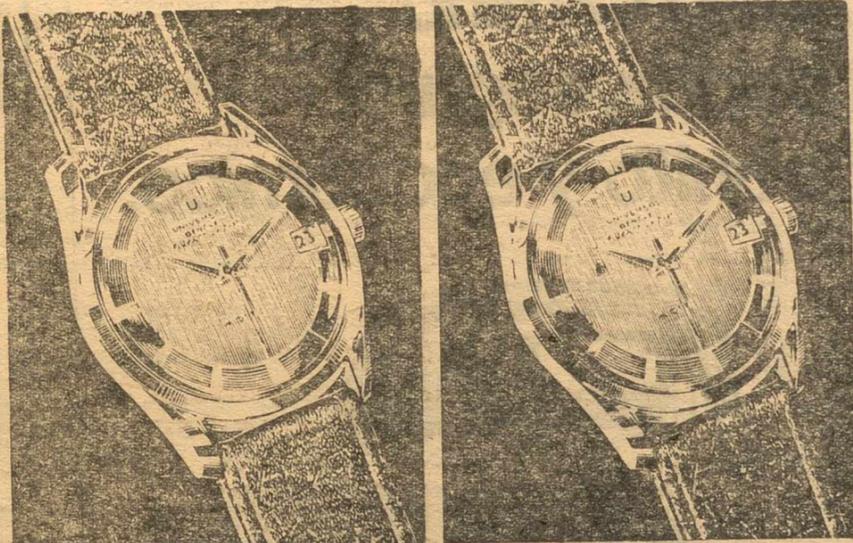
NOCHE

8,25, Teleclub; 8,55, Avances; 9,00, Ojos nuevos; 9,30, Telediario; 10,00, Avances; 10,05, Programa resumen del año; 11,00,

Cuenta atrás; 11,55, Campanadas de medianoche. Retransmisión en directo, desde la Puerta del Sol, de las doce campanadas.

12,05, Programa extraordinario fin de año. Canciones, ritmos, música y alegría, para recibir a 1969. Retransmisión en directo desde los estudios de Prado del Rey, Hotel Meliá de Madrid, Hotel Les Dunes, de Benidorm, Parador Nacional de Sierra Nevada, en Granada y la Motonave «Juan March» anclada en puerto de Barcelona, de la Compañía Transmediterránea. Intervienen, entre otros:

Bruno Lomas, Los Iberos, Los Cinco del Este, Los Javaloyas, Micky y los Tonys, Los Gritos, Los Bravos, Los Rivero, Los Papos, Los Pekenikes, Miguel Ríos, Rosalía, Torrebruno, Los Payos, Fórmula 5, Los Truenos, etc.
Despedida y cierre, aproximadamente, a las 3 de la madrugada.



solo hay un reloj que iguale a un **POLEROUTER DATE**

...otro **POLEROUTER DATE!**

El bello y deportivo POLEROUTER DATE —dotado con Supercompresor— está proyectado para resistir cualquier actividad. Es impermeable, antichoque, antimagnético y se da cuerda a sí mismo gracias a su sistema automático **Microrotor**. Es... inigualable! Por dura que sea su profesión o su deporte favorito, nada podrá alterar la precisión de su marcha.

EN ACERO P.V.F. 5300 EN ORO 18 KTR. 49.520

convierta su muñeca en tema de conversación, con



“El regalo de Reyes que todos desean!”

joyería mompó

CARTA ABIERTA A JUAN ORELLANA, CRIOLLO LIMENO

Por Antonio MILLAN MIRALLES

Querido Juan Orellana:

A pesar de la separación por todo un océano que antaño llamaron Tenebrosos, el recuerdo es constante y más ahora, en estos días navideños tan a propósito para las felicitaciones mutuas y los buenos deseos en el devenir de otro año, que nos acerca más a un nuevo siglo, donde tus nietos y mis hijos, cumplirán en la vida, lo que la Providencia les haya designado.

En estas fechas multicolores por los adornos de la Navidad, quizá en mucho extraños al mensaje en sí de buena nueva, millones de deseos más o menos sinceros, se cruzan por el mundo, plétóricos de paz y saliendo por todos los picos de la Rosa de los Vientos. Paz y concordia eternamente buscadas, pero también y para baldón de la Humanidad —de hombres en órbita y flaquezas un tanto desorbitadas—, constantemente mancilladas.

Así pues, y siguiendo un hábito establecido desde siglos en todo el orbe cristiano, vayan también para tí y al estilo tradicional, esos parabienes con las frases castellanas que por puro conocidas, huelga el escribirlas.

Cumplida esta misión universal y social, bella en sí, pero por su abuso a todas luces rutinaria, yo quisiera que por esta vez, mi felicitación fuera de otra forma.

Siempre amparado por las páginas de LA VOZ DE ALBACETE —el periódico de nuestra capital—, fieles receptoras en letra impresa de las cuartillas escritas por los que aquí vivimos, mi felicitación en ellas, será de mero recuerdo; esa faceta de la mente humana capaz de revivir el pretérito y si éste es placentero, convertirlo en añoranza.

Aún no hace dos años que estuviste por primera vez en España. Visita que estoy seguro y como buen peruano, acariciabas desde los años de tu juventud, felizmente cumplida en el otoño de tu vida. Visita entrañable para conocer los que aquí viven y llevan tu misma sangre, y para conocer de igual modo, a una familia más universal que es la española. Tu alegría era puro arrebol en tu rostro —de rasgos étnicos que bien pudieran tener algunas gotas de sangre inca—, al hablar con las gentes en tu propio idioma y que viven en mucho, con los mismos usos y costumbres. Visita en fin, que para todo hispánico, sea cual fuere la geografía donde se encuentre, debe ser semejante al deseo del mundo del Islam, de ver aunque sólo sea una vez en la vida, la huella del Profeta en la piedra negra —par ellos sagrada—, de La Kaaba.

Tu cita conmigo fue en Albacete. Precisamente en el corazón de la Mancha de sabanas tierras llanas, réplica europea de vuestras *sábanas* americanas. De este Albacete de pueblos de casas blancas y ocres, que se pegan a la tierra acusando la gravedad invisible de su cielo azul; de este Albacete moderno y alegre, desde hace años como si se quisiera escapar de su llanura, por el extremo de sus incipientes rascacielos.

Sí, ahora más que nunca, el recuerdo se convierte en añoranza.

Noche inolvidable en que brindamos por la prosperidad del Perú y de España. Por esa Ciudad de los Reyes que fundara un extremeño, primero virreinal y después por derecho indiscutible de sus hijos, libre e independiente de la tutela de la Madre Patria. Aquí oíste por bocas manchegas, bellos requiebros para tus lejanas tierras de ultramar y si fuésemos a manejar el lenguaje de los símbolos, yo diría que fue algo así, como si las rumorosas aguas del río Rimac, se hubieran fundido en una sola con las siempre verdes del Júcar y del Mundo.

Desde este Albacete manchego, donde han vivido y vivirán los Quijotes y los Sanchos de nuestra raza, te envío un emocionado viva para tu hermosa patria peruana.

Sí, ahora más que nunca, el recuerdo se convierte en añoranza.

ANTONIO

Nota del Gobierno Militar

REVISTA ANUAL.—Se recuerda a todo el personal de los reemplazos de 1945 al 1965, ambos inclusive, sujetos al servicio militar, la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria, antes del 31 del presente mes de diciembre.

Asimismo se hace saber a las empresas estatales o privadas, la obligación que tienen de exigir este requisito al personal a su servicio, no debiendo abonar los haberes del presente mes, a los que no justificquen el haber pasado la revista anual, en evitación de incurrir en la sanción a que hubiere lugar, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de 27 de septiembre de 1940 (B. O. número 280).

LOS EXTRALUNARES

Por Tomás PRECIADO

En esta sicosis que atraviesa el mundo de platillos voladores y seres extraterrestres (¡Ah los famosos Invasores, de la Televisión!), no deja de resultar una paradoja la misión emprendida con éxito por los americanos del proyecto "Apolo-8".

Resulta que cada día aparece en la Prensa la visión de éste o aquél ciudadano que ha visto pasar ante sus ojos atónitos un puro volador, o ha mantenido una conversación con un ser extraño, de aspecto nórdico, Dios sabe si con un ojo en la frente, que se ha comunicado con él por telepatía. Y cabe resaltar el estupor producido a tales visionarios por los seres de otros mundos, según los relatos de la Prensa.

Pero, lo cierto y fijo, es que hasta el momento nadie ha podido presentarnos una fotografía fidedigna de los extraterrestres, ni las hechas a los famosos platillos merecen plena confianza y garantía. Pero lo que sí es ya un hecho cierto, palpable, sorprendente, es el viaje de los hombres a otros mundos, aunque hayamos empezado por la luna, el más cercano mundo, por cierto, del que nadie podrá tomar posesión como primer descubridor, como un nuevo Colón, aunque dicha posesión fuera tomada en nombre de Nixon y no de Isabel y Fernando, Sus Majestades Católicas, por la gracia de Dios, ya que los primeros pobladores de la luna fueron los sueños de todos los poetas del mundo. Por eso me permito transcribir aquí un soneto de mi cosecha, acaso el primero que se haya escrito sobre esta ocasión única, y que título SELENITA:

*¡Ah, Julio Verne, clara fantasía!
Hombre de tierra, soy hombre de luna,
de cielo ya, subiendo como una
luz de cohete en la mañana fría.*

*Tan cerca la imposible lejanía,
la intimidad con Dios se hace oportuna.
Como en el pensamiento, ya ninguna
frontera aquí las alas cortaría.*

*¡Inteligencia humana! tú sí evocas
la mente del Creador; mas nadie sabe
si, en tu ascender, la ira de Dios provocas,*

*que Dios arriba, majestuoso y grave,
de las estrellas que en tu vuelo tocas
al hombre nunca quiso dar la llave.*

Cabe, pues, suponer la sorpresa de los selenitas, caso de que la luna estuviera habitada, ante la presencia en su mundo de los hombres, a los que ellos llamarán, sin duda, los extralunares. Pero, yendo directamente y a la cuestión de este modesto artículo, yo me pregunto: Cuando los selenitas interroguen (permítaseme dar por cierta la ya descartada presencia de seres vivos en la luna) a los tres jóvenes y entusiastas americanos sobre la razón de su presencia allí, ¿qué responderán?

Tres eran las carabelas que llevaron a Colón al Nuevo Mundo. ¿Serán por eso tres los hombres colocados en órbita lunar desde Cabo Kennedy? Responderán, sin duda, que su viaje tiene una razón científica, universal y patriótica. ¡Hemos vencido a los rusos!—dirán orgullosamente, sin son los primeros en poner el pie en la luna. La Ciencia habrá triunfado. Los americanos harán un nuevo alarde de su poderío económico mientras muchos negros compatriotas no tienen un mendrugo que llevarse a la boca en el país más rico del mundo. Y no tendrán, como Colón, ni un misionero para evangelizar la luna descubierta, un Fray Bartolomé de las Casas que lleve a los selenitas la palabra y el consuelo de Dios. La lectura de la Biblia no será suficiente si, antes, no les enseñan a rezar el Padrenuestro.

El esfuerzo será de la Ciencia, sí, pero amparada por el dinero y la importación de cerebros europeos. Y no es que yo quiera quitar mérito a esta hazaña sin parangón de la bella América. No. Lo que quiero hacer resaltar es que para mí falta en esta empresa algo así como una Cruz, una Cruz que hable al nuevo mundo sideral de una paz y un amor que ya van dejando de existir sobre este mundo de los extralunares, este mundo de pasiones y odios donde acaso fuera preciso una nueva presencia del Redentor.

Una vez habitada la luna, una vez que sepamos habitada la superficie lunar por hombres mortales como nosotros, ¿quién, qué enamorados mirarán hacia ella, bajo las noches cálidas del rojo estío, entre suspiro y caricia de amor?

Dícese que la presencia del hombre en la luna nos permitirá conocer el origen del mundo. No lo creo yo así, si la luna es de piedras y cráteres volcánicos apagados. Los hombres somos de tierra cuando morimos,

pero estando vivos, los hombres somos Etnas encendidos, arrojando lava candente—odio—en vez de amor.

Al presidente electo, pues, de la nación americana, quisiera hacer un ruego desde estas líneas, aunque presumo que no las ha de leer nunca. Y es que el primer hombre que pise la luna, cosa que estoy seguro se hará bajo su mandato presidencial, lleve en su bolsillo semillas de rosas, para sembrarlas en el primer palmo de tierra que se encuentre yermo. Ya que no el Amor ni la Paz, de lo que vamos siendo los hombres deficitarios, que encuentren, al menos, los primeros pobladores de la luna, los primeros selenitas humanos, una rosa, aunque ésta estuviera marchita, porque nadie todavía la haya cuidado.

Si en la luna nace el Amor algún día, y se respira en ella el perfume de una flor, entonces si que no será vana ni estéril la costosa y admirable aventura espacial americana. Pero lo que haría definitivamente hermosa esta aventura sin igual, es si, sobre la superficie lunar, llegara a alzarse algún día una Cruz gigantesca, que fuera como una inmensa antena televisiva, donde se lograra regular definitivamente la comunicación entre Dios y los hombres.

WYNN'S

PARA SU CAMION

RIEGOS

TODO SISTEMA

Maquinaria Agrícola

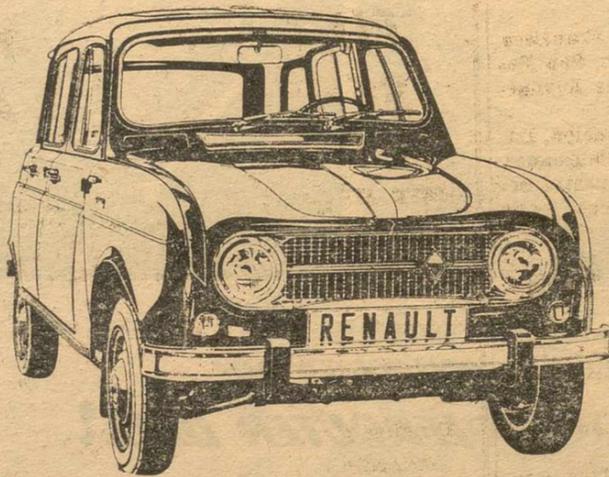
RIEGOS LOZANO

Manzanares y Ciudad Real

NECESITAMOS COLABORADORES LOCALES

EL RENAULT 4

es un coche cómodo,
maniobrable, ágil,
todo camino,
capaz, seguro,
*bonito y económico.



*Nos gustaría conocer su criterio.
Venga a probar el "coche todo ventajas".
Le ofrecemos una demostración en:

ENIMAR

CONCESIONARIO OFICIAL

Servicio: Carretera de Madrid, 52 — Teléfono 221489
Exposición Martínez Villena, 12 — Teléfono 211993

ALBACETE

PASTILLAS KOKI

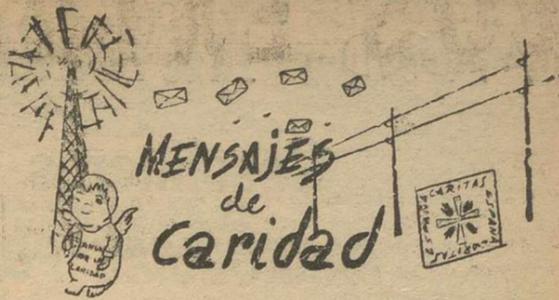
AUTOMOVILES DE OCASION
Seat 600, 600 D, 1.400 y 1.500; Citroen 2 H. P.; Berlina y Furgoneta; D. K. W.; Renault, Dauphine, Gordini y Ondine.
ALBASA
Carretera de Madrid, 50.
ALBACETE

TRACTORES
EBRO
y
Massey
Ferguson
AUTOMECANICA
ALBACETENSE

VENDO VIVIENDA
C. María Marín, 29 y 31
Razón:
Sr. Navarro
PENSION BENALUA
Dr. Just, 59
Telf. 22 13 24
ALICANTE

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO. VIDES AMERICANAS.
PLANTAS DE FLORES
Antes de hacer sus nuevas plantaciones, solicite sin compromiso alguno lista de precios para la actual temporada a VI-VEROS GASPAR-Apartado 8 - CALATAYUD (Zaragoza)

Vida Religiosa



Misterio de Salvación

La Navidad es la Fiesta que conmemora la venida al mundo de nuestro Señor Jesucristo. Con una ingenuidad sencilla y candorosa nos refiere San Lucas en su Evangelio el lance histórico del magno y trascendental acontecimiento...

"Aconteció, pues, en los días aquellos, que salió un edicto de César Augusto, para que se empadronase todo el mundo. Iban todos a empadronarse, cada uno en su ciudad. José subió, de Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, llamada Belén, por ser él de la casa y de la familia de David, para empadronarse con María, su esposa, que estaba encinta.

Allí se cumplieron los días de su parto y dio a luz a su Hijo Primogénito y le envolvió en pañales y le acostó en un pesebre, por no haber sitio para ellos en el mesón"... (Lucas, 2, 1, 7.)

Parece casi mentira que Dios aparezca así entre los hombres. No cabe más humildad, ni demostración mayor de pequeñez y anonadamiento.

El Señor ha llegado hasta nosotros con tanta sencillez y humildad que sólo los humildes y sencillos de corazón son capaces de conocerle y alegrarse de verdad. Y ellos por eso, son los primeros elegidos para recibirle y participar del gozo entrañable de su Advenimiento.

Se nos anuncia, es cierto, un hecho rigurosamente histórico. Pero no solamente para recordarlo cronológicamente tan sólo, sino para sentir y experimentar los efectos de santidad que este acontecimiento reclama y exige.

Horario de Misas para mañana

MAÑANA:

- A las siete, San Juan.
 - A las siete y cuarto, Hospital Provincial.
 - A las siete y media, La Purísima, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, Sanatorio de los Llanos, María Inmaculada, Compañía de María y Sanatorio del Rosario.
 - A las ocho, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, San Pablo, Escolapios, Asilo de Ancianos, Cruzadas Evangélicas y Colegio de la Milagrosa.
 - A las ocho y media, La Purísima, La Asunción, Barrio de la Estrella, Carmelitas Descalzas y Salesianos.
 - A las nueve, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, PP. Filipenses y Dominicas (calle García Más).
 - A las nueve y cuarto, San Juan.
 - A las nueve y media, La Purísima, La Asunción, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo y Barrio de la Estrella.
 - A las diez, San José, San Francisco, El Buen Pastor, Sanatorio de los Llanos, Escolapios y PP. Filipenses.
 - A las diez y media, La Purísima, La Asunción y San Pablo.
 - A las once, San Juan, San José, San Francisco, El Espíritu Santo, Cementerio, Escolapios, PP. Filipenses, Salesianos, Hospital Provincial y Nuestra Señora del Pilar.
 - A las once y cuarto, Albergue de Protección de Menores.
 - A las once y media: La Purísima y La Asunción.
 - A las doce, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo, San Pablo, Institución Benéfica, Escolapios, María Inmaculada, PP. Filipenses, Salesianos y Colegio del Santo Angel.
 - A las doce y media, La Purísima, Nuestra Señora del Pilar y Compañía de María.
 - A la una, San Juan, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima y El Espíritu Santo.
- TARDE:**
- A las cinco y media, El Buen Pastor.
 - A las seis, Nuestra Señora de Fátima.
 - A las seis y media, El Buen Pastor.
 - A las siete, San José y San Francisco.
 - A las siete y media, La Purísima y la Asunción.
 - A las ocho, San Juan, El Espíritu Santo y PP. Filipenses.

Por Francisco FUENTES

Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

El Nacimiento de Cristo es un Misterio de Salvación del que participamos todos los cristianos. Su dinamismo y eficacia traspasa los límites del tiempo y llega hasta nosotros actual y vivo.

Si nos contentáramos solamente con lo anecdótico de la Navidad, con el simbolismo y la tramoya de sus típicas manifestaciones populares y folklóricas, sin ahondar en la entraña medular del Misterio, no viviríamos, gozosa y provechosamente, la inefable realidad de la Conmemoración Navideña.

La Iglesia no sólo celebra y festeja el Nacimiento de Cristo, sino nuestro propio nacimiento en el Espíritu a la Vida de la Gracia Santificante.

Es preciso revestirse de la sencillez de los pastores de Belén, para poder renacer como niños pequeños en el Reino sobrenatural de los Hijos de Dios...

Horario de misas vespertinas para hoy

- A las cuatro, Asilo de Ancianos y Nuestra Señora del Pilar.
- A las cinco y media, El Buen Pastor.
- A las seis, Barrio de la Estrella.
- A las siete, San José y Salesianos.
- A las siete y media, La Purísima y La Asunción.
- A las ocho menos cuarto, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.
- A las ocho, San Juan, San Pablo y PP. Filipenses.
- A las ocho y media, El Espíritu Santo.

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S.A.

NECESITA

JEFE ADMINISTRATIVO, PARA RESIDIR EN ALMANSA
 Sueldo a convenir. Casa, incentivos, comisiones, dietas, kilometraje.
 Dominio contabilidad, edad: 25 a 40 años.
 Carnet 2ª clase

EXIGIMOS PLENA DEDICACION

Dirigirse por escrito, con historial, a:
 FINANZAUTO Y SERVICIOS, S.A. ALMANSA

Casa de la Cultura

Exposición de 3.000 libros organizada por la Biblioteca Pública, durante los días del 22 de diciembre al 8 de enero, en su salón de exposiciones

HORARIO:

Mañana, de 10 a 12
 Tarde, de 5 a 8

ENTRADA LIBRE

Sección semanal de Cáritas Diocesana NAVIDAD CRISTIANA

El nacimiento de Cristo abre el Nuevo Testamento. Su mensaje de paz, de amor y de comunicación de bienes llena cumplidamente la Ley y los Profetas, dentro y fuera del ámbito del Antiguo Testamento, puesto que se dirige no sólo al pueblo judío, sino al mundo entero y a todas las gentes.

Así el cristianismo cierra y completa el Antiguo Testamento en la extensión, en la motivación y en las cualidades que ha de tener el amor al prójimo. La extensión, puesto que no excluye a nadie, ni nada, y la podríamos cifrar en esta frase: *todo de todos para todos*. La motivación, ya que se eleva de la esperanza en la recompensa divina a la auténtica compasión desinteresada. Las cualidades fundamentales, que son: benignidad, paciencia, dulzura, paz, comprensión y alegría.

Desde los primeros días de la Iglesia naciente, según nos revelan los Hechos de los Apóstoles, los frutos de la aplicación de la caridad a las comunidades cristianas se tradujeron en una auténtica fraternidad y en una intercomunicación total de bienes, generosa y voluntaria, de tal modo que "no había pobres entre ellos", "nadie tenía por suya ninguna cosa" y "a todos se atendía conforme a su necesidad".

Los dos puntos clave en que se apoyaba la vida de aquellas comunidades eran estos:

Primero.—Todos somos hijos de Dios. Constituímos una gran familia en la que todos somos hermanos.

Segundo.—Todas estas cosas han sido hechas por Dios para sus hijos. Los bienes de la tierra constituyen el patrimonio común de esta gran familia. No caben, pues, desigualdades, ni injusticias.

Si echamos una ojeada sobre el mundo actual y sobre nuestras comunidades, ¡qué lejos nos encontramos de esta concepción cristiana del hombre y del mundo! Y Cristo vino precisamente para eso: para rehacer la familia de los hijos de Dios y para restituir a su primitivo destino los bienes de la tierra.

La conmemoración anual del Nacimiento de Cristo es buena ocasión para recordar estas verdades, a fin de que nuestra Navidad sea auténticamente cristiana. Ciertamente es por estas fechas el ambiente es propicio para hacer algo extraordinario en favor de los pobres y algo se viene haciendo por todo, pero la caridad no consiste solamente en *hacer algo* o en *dar algo*, sino en estar dispuestos a darlo todo.

Cristo no vino a hacer cosas, ni a dar cosas, sino que se nos dio enteramente y se nos sigue dando, para que nosotros hagamos lo mismo, para que este mundo sea más justo y más cristiano que lo es hoy en día.

TEATRO CIRCO Grandioso festival infantil

A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES

Organizado por RADIO ALBACETE
 Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento

Teatro, concurso de trajes, II DESFILE DE LA MODA PARA NIÑOS, en colaboración con BOUTIQUE INFANTIL. Actuación del grupo de ballet del Real Conservatorio y de la Rondalla Mixta de Sección Femenina. Juguetes y dulces
PRECIOS POPULARES

29 diciembre 1968 11 de la mañana

ANTENA DE MADRID

“Navidad en la carretera”

Gasolineras espirituales PARROQUIAS POBRES Y RICAS

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE).

La Campaña de Navidad en la Carretera, según el plan pastoral aprobado por la Comisión Episcopal de Migraciones, se desarrolla bajo el siguiente lema: “Dios nace también en tu coche cuando le recuerdas en el camino”. Con

ALQUILO COMERCIALES
Extensión y características a convenir. Razón: Cerveza Mahou.

ello se pretendió que los conductores de automóviles lleven prendida la idea de Dios y se comporten cristianamente, es decir, con sentido de responsabilidad, servicio y cortesía.

La Iglesia debe aprovechar todos los medios de difusión para fijar la idea de Dios, del mismo modo que los hombres los utilizan para fines materiales. Los anuncios comerciales jalonan todas las rutas viajeras por medio de grandes paneles en el campo, carteles en vallas y muros

y anuncios de todo tipo en las entradas de las ciudades. Entre tanta publicidad más para los demás ocupantes del vehículo que para el que conduce, pues éste ha de ir más atento al tráfico que a la propaganda, debe quedar un sitio para Dios.

La oportunidad de la campaña está justificada por la intensidad que adquieren en estos días de Navidad y de fin y de comienzo de año los viajes por carretera, a fin de reunirse las familias en fiestas de tan arraigada tradición hogareña y por ser época de verano. Madrid, que es una gigantesca concentración de familias de toda España, registra en estas un movimiento desbordante de viajeros por todos los medios de transporte, especialmente por carretera.

Para esta fiebre viajera de nuestros tiempos la Iglesia ha establecido también otros servicios espirituales, como son las capi-

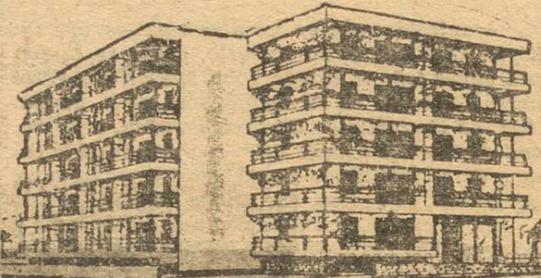
llas para el santo sacrificio en las estaciones férrreas y en aeropuertos y dos carteles con los horarios de misas en pueblos al paso de las carreteras más importantes y más frecuentadas por excursionistas y turistas. Pero la idea más original en este apostolado de la carretera, se le ocurrió al párroco de un pueblecito de Cuenca, llamado Tribaldos, que en el kilómetro 91 de la carretera de Madrid a Valencia estableció la primera Gasolinera Espiritual de España, inaugurada el día 10 de julio último, festividad de San Cristóbal, patrono de los automovilistas. Y decimos la primera, porque esperamos que sirva de ejemplo y de simiente multiplicadora.

La Gasolinera Espiritual, al decir del párroco de Tribaldos, suministra “octanos espirituales”, que pueden considerarse integrados por unos momentos de diálogo con Dios, de reflexión sobre la responsabilidad del que gobierna un volante, de sosiego y descanso. Todos los domingos, a las doce, se celebra una misa para los caminantes, que pueden oír la desde sus propios coches, y se prestan los servicios espirituales propios de una iglesia en ruta.

La Gasolinera Espiritual de Tribaldos es semejante, en su aspecto, a las estaciones de servicios. Claro que, en vez de aparatos medidores de carburantes, tiene un altar con la imagen de San Cristóbal, y en lugar de bidones y latas de aceite, tiene dos grandes tinajas típicas, que con los oportunos cortes en las mismas sirven, una, para sacristía y, otra, para confesionario.

Con motivo del Día del Templo Parroquial en la archidiócesis de Madrid-Alcalá, se ha iniciado el intercambio de párrocos de los nuevos barrios de la capital, que van a las parroquias mejor dotadas a exponer sus necesidades, y los párrocos de estas iglesias antiguas, que los sustituyen en la misa y en la predicación espiritual.

10% DE RENTABILIDAD NETA ANUAL ASEGURADA EN CONTRATO
APARTAMENTOS NIZA AMUEBLADOS JUNTO AL MAR BAJO EL SOL EN (MAZARRÓN)



A UN PASO DE TODO... playas, cine, iglesia, mercado, club recreativo, parque infantil, etcétera.

HAGASE PROPIETARIO y disfrute del mejor clima de Europa todo el año. VISITARNOS: será una de sus más afortunadas decisiones que también su familia agradecerá.

Si usted desea de verdad realizar un gran proyecto en 1968 adquiera en:

ORDENACION BAHIA

Puerto de Mazarrón, Murcia

HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A.

O'Donnell, 10 - quinto piso - Dcha.

Telfs. 2252257 y 2757258 Madrid-9

LEA VD.

LA VOZ DE ALBACETE

¿Qué es...

**MISION JUVENIL
CAMPAÑA DE LA ILUSION**

En Albacete, del 26 al 31 de diciembre

¡USTED CONTRIBUIRA A LA ALEGRÍA DE LOS NIÑOS ALBACETENSES!

**el más contento
será este**



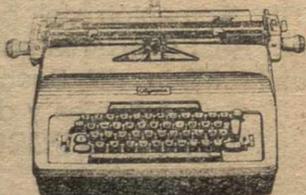
OL-2



Es el más pequeño y el más débil. Pero tiene que dar los mayores saltos y pegar más fuerte. Siempre que se trate de máquinas de escribir corrientes. Ahora no es así con la nueva Olympia Electric 30. Esta es eléctrica (lógicamente). Y apenas ocupa más sitio que una máquina pequeña (lo que ya no es tan lógico). Al construir esta máquina, se ha pensado en los millones de personas que desean ofrecerse el lujo de tener una máquina de escribir eléctrica. Pero que no desean pagar un precio de lujo por la misma.

Para ellos se ha construido la máquina Olympia Electric 30, robusta y segura. Igual que cualquier otra máquina Olympia. Difícil de estropear, pero fácil de manejar. Incluso con el dedo meñique. Es una satisfacción para aquellos que escriben con esta máquina. Por lo demás, la nueva Olympia Electric 30 es tan buena como su hermana mayor, la máquina eléctrica Olympia SGE 50.

La iguala en todo menos en el precio. Satisfacción que damos sobre todo a quien ha de pagarla.



MIGUEL RODRIGUEZ - Tesifonte Gallego, 9 - Tno. 21 37 61 - ALBACETE

Siete de la tarde en la Estación del Norte. Las salas de espera están abarrotadas. Trenes que llegan disolviéndose en distancias y angustias... Trenes que se van pitando despedidas agudas, desgarradoras. El altavoz: "Atención. Tren especial procedente de París hará su entrada por la vía séptima". Una avalancha de público se dirige a la vía séptima. Hay ansiedad en los rostros. ¿A quiénes esperan? ¿Quiénes han llegado? Se trata, simplemente, de los emigrantes. Esos luchadores que han atravesado la frontera en pos de una oportunidad. Son los embajadores musculares de la España laboriosa. Entre ellos hay algunos que no regresarán al terminar las vacaciones. No han podido soportar la lejanía del "cocido" materno, entre el tabaco del "papá" cascarrabias y el sermón de la piadosa abuela. Otros sólo estarán unos días, muy a su pesar. Y pasado Reyes, de vuelta al trabajo. Retorno a ese exilio de sudor que se sufre por el bien de la familia. Y que la Patria agradece, a la larga. Porque estos emigrantes españoles, también contribuyen a hinchar el arca nacional. Sus remesas a la familia constituyen una extraordinaria fuente de ingresos para la economía española.

ES DIFÍCIL ACOSTUMBRARSE

A pesar de la prisa con que estos compatriotas se han apeado del fatigado tren, hemos charlado con varios de ellos, entre maletas, abrazos, humo y pitos.

El primer abordado ha sido un joven de Málaga, José María Ríos Delgado. Tiene 20 años, es soltero y hace año y medio que se marchó a Alemania.

—Sí, trabajaba en una fábrica de tapices de Krumba, pero no vuelvo. Primero, porque debo ir a la "miti"; y segundo, porque aquéllo no me ha gustado.

—¿Qué tal la paga?

—Regular. Me daban 500 marcos, el equivalente de siete mil pesetas aproximadamente. Pero, la verdad, es que aquéllo no me gustó. Y no me refiero a la parte económica, que al fin y al cabo yo soy soltero y con poca cosa me apañó. Es que todo es tan distinto, que uno no consigue acostumbrarse.

—Entonces, ¿por qué se marchó de España?

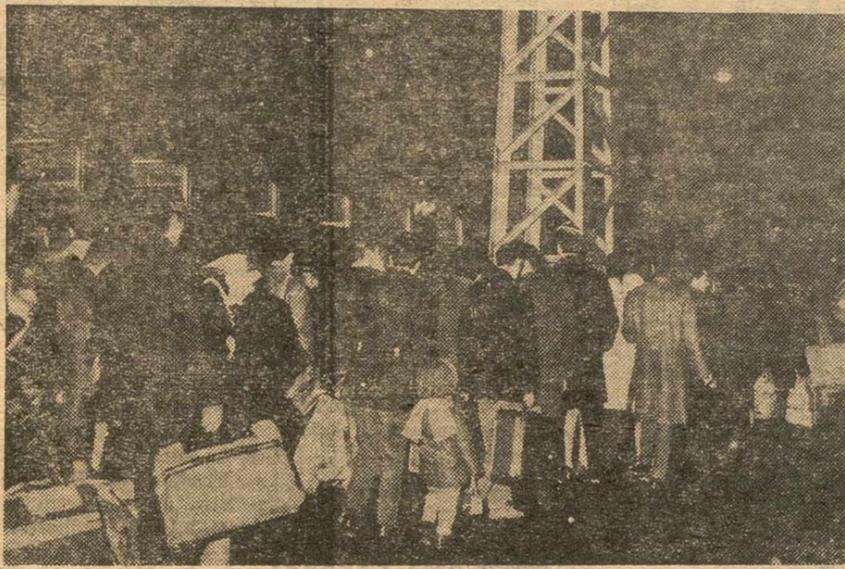
—Quería tener esta experiencia. De ahora en adelante, lo pensaré dos veces antes de salir del país.

Acaban de bajar al andén. Se les nota a leguas la felicidad que sienten por encontrarse de nuevo con la Patria. Santos García, de Cáceres, y Asunción Alañón, de Ciudad Real, un matrimonio joven que, hace tres años, emigró a París, donde una casa de embalajes les contrató, ofreciéndoles un estupendo sueldo. Es Asunción la que habla:

—Por eso estamos allá. Por la paga. Figúrese que ahorramos catorce mil pesetas mensuales, después de pagar piso, comida y demás gastos.

(Por Navidad y Año Nuevo) Cortas vacaciones en España para algunos de nuestros emigrantes

En estas fechas, y en verano, es cuando se dan cita en su tierra natal mayor número de ellos



La mayoría de ellos cambiarían su buen sueldo en otro país por uno más modesto en España.

Casi todos se han trazado como meta el ahorro y llevan una vida austera y simplificada

En estos momentos hay 3.600.000 españoles fuera de España (1,16 millones en Europa y 2,44 en América)

Francia es el país europeo que más tiene (840.000) y Venezuela el mayor de los americanos (225.000)

La mayor parte son trabajadores de origen rural, sin especialización profesional alguna

La edad que arroja mayor número de emigrantes es la de 30-34 en los hombres y 20-24 en las mujeres.

—¿Tienen hijos?

—Por ahora, no. Cuando regresemos definitivamente a España, tendremos todos los que queramos.

MEJOR EN ESPAÑA

—¿Quiere hablarnos de la vida de ustedes en París?

—Aquéllo no nos disgusta. Es precioso. Pero, aún así, preferiríamos mil veces estar en España, aunque fuera en la más humilde y apartada aldea. Allí la pasamos muy tristes. Tenemos muy pocas amistades y la soledad es tan grande que muchas veces nos ponemos a llorar. Pero cuando recordamos que estamos haciendo un sacrificio para consolidar nuestro futuro, la pena se disipa.

—¿Cuál ha sido el principal obstáculo para la adaptación de ustedes a la vida de París?

—Indiscutiblemente, la comida. Creo que a todo español le ocurre igual en cualquier sitio del globo donde se encuentre. También encontramos problemas con la vivienda, que allí es escasísima y, por lo mismo, difícil de encontrar. ¿Sabe cuál es la gran ventaja de París? Que queda cerca de España... Toma uno el transistor y se encuentra en España. Va uno al puesto de revistas y diarios, y se encuentra en España. Así la pena es más llevadera.

Un tercer emigrante, al que cazamos cuando caminaba con dos grandes maletas. Se llama Andrés Pusch y viene de Basilea, en la frontera franco-suíza, con su mujer, Carmen Fuentes. La pareja ha decidido quedarse definitivamente en Madrid, de donde son oriundos. He aquí

el relato de Andrés.

—Aquéllo no es para nosotros. Pagan bien, es cierto. A mí, que soy pintor, me pagan a cinco francos la hora. Pero prefiero ganar menos y tener tranquilidad y salud. Y estar cerca de toda la familia.

—¿Cómo es aquéllo?

—No está mal. Y, además, hay unos quince mil españoles. Todos nos llevamos bien. Tenemos sacerdotes españoles, equipos de fútbol, salas de fiestas, de todo. Pero no es lo mismo. Definitivamente, no vuelvo más.

Como Andrés Busch piensan casi todos los emigrantes españoles. Algunos, como él, regresan sin pensarlo más. Otros, soportan la lejanía como un sacrificio y se hacen viejos en la distancia. Es un hecho comprobado. Todos están fuera de la Patria por un compromiso consigo mismos y con la familia. Pero todos están animados por el deseo de volver. De volver con cierta solidez económica que les permita un futuro seguro para ellos y sus descendientes. Las estadísticas nos hablan claramente del número de españoles que trabajan en otros países, los distintos oficios, las edades, etc.

Como Andrés Busch piensan casi todos los emigrantes españoles. Algunos, como él, regresan sin pensarlo más. Otros, soportan la lejanía como un sacrificio y se hacen viejos en la distancia. Es un hecho comprobado. Todos están fuera de la Patria por un compromiso consigo mismos y con la familia. Pero todos están animados por el deseo de volver. De volver con cierta solidez económica que les permita un futuro seguro para ellos y sus descendientes. Las estadísticas nos hablan claramente del número de españoles que trabajan en otros países, los distintos oficios, las edades, etc.

ESPAÑOLES FUERA DE ESPAÑA

Veamos: Actualmente residen fuera de España, tres millones seiscientos mil compatriotas, distribuidos en la siguiente forma: En Europa, 1.160.500, la mayoría de los cuales viven en Francia, donde se registra un total de 850.000 españoles. En ultramar, 2.440.000. En Venezuela, se han censado 225.000 hijos de España. Por oficios, los emi-

grantes españoles a Europa y América pueden clasificarse, en orden de importancia: trabajadores que no pueden clasificarse, según su ocupación, mujeres sin profesión y niños menores de quince años. La población de emigrantes españoles, en su gran mayoría, procede de zonas agrícolas y se trata de trabajadores de baja calificación en su casi totalidad. Según la procedencia de los emigrantes, los primeros puestos corresponden a Orense, Cádiz y Sevilla, en ese orden, con renglones importantes de Pontevedra, Coruña, Jaén, Murcia y Valencia.

MAYORÍA DE CASADOS

Entre los emigrantes varones, las edades quedan clasificadas así: Viaja mucho más varones de 30 a 34 años que constituyen el 36 por 100 del total de emigrados. Un segundo lugar lo ocupan los que tienen edades de 40 a 44 años, y el tercero, los de 35 a 39, y un cuarto lugar para los de 20 a 24 años. Entre las mujeres la promoción es bien distinta. La gran mayoría de emigrantes mujeres corresponden a edades de 20 a 24 años. El segundo lugar es para las de 15 a 19, y el tercero, para las de 30 a 34 años. El número de casados es superior al de solteros. Las cifras señalan una evidente superioridad de 2.313 hombres casados por cada cinco mil. 671 mujeres casadas por cada cinco mil.

Al margen de todas estas cifras está el hecho innegable: El español es avaricioso. Está a gusto en su tierra. Pero no se conforma con escuchar historias. Quiere vivir él mismo lo que a tantos le ocurre lo que a tantos le ocurre. Y, a veces, se hacen viejos en la otra orilla.

Andrés SALCEDO
Foto: ELIO.

(“Hispania Press”).

Las navidades en la cama de Gallego



Como consecuencia del encontronazo sufrido por Eladio y Gallego en el partido contra el Sabadell en el campo del Barcelona el segundo sufrió una conmoción cerebral que, gracias a Dios, no resultó de la gravedad que en un principio hizo presumir. Tras una corta estancia en una clínica pasó a su hogar donde le vemos en esta foto con su esposa y sus hijos. El defensa central azulgrana está pasando, pues, unas Navidades en la cama. (F. FIEL)

Deportes

Mañana, en el Grupo Sexto

Jaén y Cartagena tienen encuentros muy difíciles en Novelda y La Unión

Con su victoria del jueves en Benidorm, el Novelda ha reafirmado su papel de «equipo revelación», situándose con cinco positivos, inmediatamente después del Hércules que cuenta con siete y delante del Jaén y Gandía que suman cuatro cada uno. Mañana tiene la oportunidad de asegurarse en su puesto privilegiado si consigue salir victorioso de su encuentro contra el Jaén, que rinde visita al Campo de la Magdalena. Este es un choque muy interesante en la jornada de mañana. De vencer el Jaén, su pugna con el Hércules sería mucho más apasionante, pero no creemos que el Novelda se deje sorprender...

El otro encuentro de auténtica expectación es el que juegan en el Parque de los Recreos, de La Unión, el equipo titular y el Cartagena. Hay una rivalidad «eterna» entre los equipos contendientes y el choque ha de ser de verdadero acontecimiento. Nos inclinamos por un triunfo mínimo de los unionenses, o todo lo más un empate.

El Eldense tiene una salida difícil a Linares y mucho ha de jugar para obtener un resultado favorable, una igualdad, ponemos por caso, aunque nuestro pronóstico se inclina a favor de los del «Linarejo».

El Hércules recibe a un rival fácil, aparentemente, el Tomelloso, sobre el que de-

be obtener una victoria holgada, que le permita mantenerse firme en el primer puesto de la clasificación.

Todos los demás encuentros son de color local. El Manchego debe vencer al Imperial; el Valdepeñas al Iliciturgi; el Gandía al Paiporta;

el Orihuela al Aguilas y el Sueca al Benidorm.

El Albacete-At. Calvo Sotelo tiene para nosotros un interés excepcional después del éxito de nuestro titular en Paiporta. Y, como es natural, nos inclinamos por otro triunfo más. Y convincente, por añadidura.—L.

El Albacete, pleno de moral, deberá arrollar al At. Calvo Sotelo

No se esperan cambios en la alineación

El Albacete parece que ha entrado en un momento de gran moral. El partido del jueves en Paiporta—muy difícil, aunque parezca lo contrario, al tratarse del colista—nos mostró a un conjunto muy bien coordinado en sus líneas y con un admirable espíritu de lucha en todos sus hombres. Se logró el triunfo de una manera justa, convenciendo a propios y extraños y es por lo que nos hace pensar que mañana, con esa moral en alza, el Atlético Calvo Sotelo—nuevo por estos lares—se verá arrollado por un equipo que tiene puestas sus miras en más altos empeños.

Se nos presenta, pues, un encuentro pleno de alicientes, al que la afición debe prestar el calor de un aplauso cariñoso, en premio a su último éxito y como estímulo para esta larga campaña que está aproximándose a su mitad.

No está decidida la alineación, aunque la tasadita plantilla albacetense permite muy pocas variaciones en caso de que se creyeran convenientes. Lo más seguro es que mañana salten al terreno de juego los mismos hombres que vencieron en Paiporta, es decir Camacho; Emilio, Madariaga, Estanislao; Pradas, Victorio; Jerónimo, Nieto, Monroy, Amilibia y Sebas. ¡Animo, Albacete!

Comité Nacional de Competición

Alvarez y Moya (Valdepeñas) sancionados por cuatro partidos

MADRID, 27.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Nacional de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Jugadores: Primera División.—Imponer cuádruple amonestación y multa, a Gilberto Rodríguez Pérez (U. D. Las Palmas), por desplazar el balón de su sitio, siendo reiterante. Doble amonestación y multa, a Ignacio Martín Esperanza Tejada (Pontevedra, C. F.), por empleo de juego peligroso, siendo reiterante.

Amonestar e imponer multa a Eleuterio Santos Brito (R. Zaragoza C. D.), Lorenzo Riera Panella (Córdoba C. F.), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a Marcelino Martínez Cao (Real Zaragoza C. D.), José Luis López Peinado (R. Madrid C. F.), Ramón de Pablo Maraño (C. D. Sabadell), José María García Villa (R. C. D. Español), Francisco Videgany Hernández, Manuel Polinario Muñoz y Jesús Martínez Rivadeneira (Valencia C. F.), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda División.—Suspender por un partido oficial, o imponer multa, a Miguel Montes Busto (R. Gijón), por haber sido ex-

pulsado por empleo de juego peligroso.

Amonestar e imponer multa a Gabriel Navarro Ruiz y Antonio Esclapez Antón (C. D. Ilicitano), Francisco Portales Guillén (Onteniente C. F.), por adelantarse en la ejecución de una falta; a Enrique Castro González (Real Gijón), por alejar el balón deliberadamente, y a Jaime Cano Nicolás (R. Mallorca), por empleo de juego peligroso.

Tercera División.—Suspender por cuatro partidos oficiales, a Manuel González Alvarez y Luis Moya Martínez (C. D. Valdepeñas), Juan García López (Mérida Industrial), José Coll Pérez (Torrente C. F.), José Cordones Navarrete (Melilla C. F.) y José Breval Cala (C. At. Portuense); por tres partidos oficiales, a Miguel Gallego Carpintero (Caudal Deportivo); por un partido oficial, a José Varela Navarro (C. At. Monzón).

CLUBS

Imponer sanción económica al Granada C. F., At. Madrid, Pontevedra C. F., Elche C. F., C. D. Málaga, R. Betis Balompié, At. Portuense, por arrojar aimohadillas, el público, al terreno de juego.

Imponer sanción económica y clausurar el campo

por un partido oficial, a la U. D. Cacabelense, por incidentes graves ocurridos en el mismo.

ENTRENADORES

Imponer sanción económica al entrenador del C. D. Villosa, don Francisco Echevarría Treviño, por desconsideración con el árbitro.

DIRECTIVOS

Suspender por tres meses al presidente del Valdepeñas C. F., por insultos al árbitro, y al de la U. D. Cacabelense, por amenazar al árbitro.

Amonestar e imponer sanción económica al delegado del Campo del C. D. Soledad, don Rafael Fusté Miró, por hacer observaciones al árbitro.—Alfil.

TRES MILLONES DE METROS CUADRADOS perfectamente urbanizados, para el montaje de industrias y creación de miles de puestos de trabajo.

¡Esta es la meta de la AGRUPACION SINDICAL DE PROPIETARIOS Y URBANIZADORES!

ZONA DE URBANIZACION INDUSTRIAL. ¡Inscríbete como sociol



FUTBOL

Campo Municipal de Deportes CARLOS BELMONTE
Domingo 29 diciembre 1968 — Hora: 3,45 tarde
INTERESANTE ENCUENTRO

Campeonato Nacional de Liga- Tercera División
Grupo VI

INTERESANTE ENCUENTRO
ATLETICO CALVO SOTELO
(de Puertollano)

— Y —

ALBACETE BALOMPIE
SOCIOS: Recibo de diciembre
SEÑORAS Y NIÑOS HASTA 10 AÑOS GRATIS

Día 1 de enero de 1969 — A las 4 de la tarde
Campeonato Regional 1ª Categoría-Juveniles
GRAN ENCUENTRO

CLUB RECREATIVO REPESA

y

ALBACETE BALOMPIE

Socios: Recibo de enero y entrada de 5 pesetas
SEÑORAS GRATIS

MATRIMONIO SIN HIJOS

Se necesita en casa particular, edad de 40 a 60 años, con informes. Ella para cocina, él para mazo de comedor. No es necesario estén formados en este trabajo. Escribir a PUBLICIDAD CLARIN referencia 500, Plaza Aflonso el Magnánimo, 3, Valencia.

DESPIDA EL AÑO EN LA

SALA DE FIESTAS CAPITOL
GRAN COTILLON exquisito ambiente reserve su mesa

ASOCIACION DE EXPORTADORES DE PATATAS, S. A.

Exportación importación de productos Agrícolas

PIENSOS COMPUESTOS

A. A. PARMENTIER

Almacenes y Fábrica.—Estación P. V., núm. 7

«ALMACENES PONS»

Apartado número 159.—Teléfono 21 34 85-86.—ALBACETE

Disponemos de Veterinarios y Laboratorio al servicio de nuestros clientes

PRUEBE LOS RENDIMIENTOS... Y SE CONVENCERA

Nuestra calidad asegura las mejores Explotaciones Ganaderas

Pienso compuesto a la vanguardia de la alimentación Avícola y Ganadera

Resultado definitivo de la Copa Davis: EE. UU., 4; Australia, 1

En el último partido el australiano Bowrey derrotó al norteamericano Ashe

ADELAIDA (Australia), 28.—El australiano Bill

ARBITROS PARA EL DOMINGO

Para los partidos de mañana, en las categorías regionales, de la Federación Murciana de Fútbol, se han designado a los siguientes árbitros:

PRIMERA REGIONAL

Albatera-Español, Gómez Baños.

Crevillente-T. Pacheco, Navarro Carrero.

At. Cartagena-Totana, Navarro Pérez.

Petrelense-Alhama e ño, Batué.

Xixona-ALMANSA, comarcal Alicante.

Rayo-Yeclano, comarcal Alicante.

Monóvar-Alicante, comarcal Alicante.

Villajoyosa-Altea, comarcal Alicante.

SEGUNDA REGIONAL

Caravaca-Minera, Teruel Sánchez.

HELLIN-Betis, Abadía.

Mar Menor-Pinatar, Ayala.

Cotillas-Alquerías, Hípólito García.

Iloreitano-Redován, López Zornoza.

Bowrey ha vencido al norteamericano Artur Ashe, en cuatro sets, por 2-6, 6-3, 11-9 y 8-6, en el quinto y último partido de la challenge round de la Copa Davis de Tenis. El partido duró dos horas y cuarenta minutos.

La challenge round ha finalizado en el memorial Drive Court, de Adelaida, con victoria norteamericana por 4-1, con lo que Estados Unidos recupera la Copa Davis, que perdió en 1964, en Cleveland, frente a los australianos.

En los dos primeros encuentros de singles, el jueves último, Clark Graebner venció a Bill Bowrey, y Artur Ashe a Ray Ruffels. Ayer, viernes, los norteamericanos Smith y Lutz vencieron a los australianos Ray Ruffels y Alexander, y hoy, en la tercera.

y última jornada de la challenge round, Clark Graebner venció a Ray Ruffels, pero Bowrey salvó el honor australiano al vencer a Arthur Ashe, el negro norteamericano clasificado este año como el mejor tenista amateur del mundo.—Alfil.

Pensión extraordinaria para la hermana del fallecido general Rodrigo

MADRID, 27.—“Con el fallecimiento del teniente general don Miguel Rodrigo, ha perdido España uno de sus más leales servidores”. Así comienza un proyecto de Ley que ha sido enviado a las Cortes Españolas y sometido a la Comisión de Presupuestos, para la concesión de una pensión de 120.000 pesetas a doña María Estrella Rodrigo Martínez, hermana del teniente general fallecido. Dicha pensión tendrá efectos económicos desde primero de enero de 1969, y mientras conserve la aptitud legal de su beneficiaria. Tendrá carácter personal y no podrá ser objeto de ulterior transmisión.

Para informar sobre este proyecto de Ley ha sido designada una ponencia que integran los procuradores don Luis Mombiedro de la Torre, don José de la Torre Moreiras y don Miguel Vizcaino Márquez.—Cifra.

Toros y toreros

OREJAS PARA EL VITI Y PALOMO LINARES EN LA SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA DE CALI

CALI (Colombia), 28.—La segunda de feria. Toros de Abraham Domínguez, buenos. Lleno.

“El Viti”, una oreja y aplausos.

Palomo Linares, una oreja y vuelta, y dos orejas y vuelta.

Hernán Alonso, colombiano, vuelta, y dos orejas y vuelta.—Efe.

El Banco Mercantil e Industrial absorbe el Banco Aragonés

MADRID, 27.—La totalidad de los negocios del Banco Aragonés de Crédito ha sido absorbida por el Banco Mercantil e Industrial, en virtud de la correspondiente autorización del Ministerio de Hacienda, dice el diario “Informaciones” en su número de esta tarde.

El Banco Aragonés de Crédito fue fundado en 1925, como continuador del Banco Aragonés de Seguros y Créditos, que, a su vez, había comenzado a actuar en 1906.

El balance de situación del Banco Aragonés de Crédito, al 30 de septiembre último, arrojaba los siguientes datos: Cartera de efectos, 198 millones de pesetas; cartera de títulos, 89 millones; créditos, 18 millones; capital, 20 millones; reservas, 15 millones, y cuentas corrientes acreedoras, 429 millones.—Cifra.

SALA DE FIESTAS

GRAN HOTEL

Noche 31 Diciembre 1968
FIN DE AÑO

GRAN BAILE

con las uvas tradicionales
Actuarán las Orquestas
«LIDER'S JAZZ» Y
«LOS DANDYS»
Plazas limitadas
Reserve su mesa
Dirección Gran Hotel

ARDE OTRO BUZON DE CORREOS EN MADRID

Los propios vecinos apagaron el fuego

MADRID, 28.—Un nuevo buzón de Correos, instalado en la plaza de Lavapiés, ardió esta madrugada, en Madrid. Pese a que no fue necesaria la intervención de los bomberos, ya que, provistos de unos jarros de agua, unos vecinos de dicha plaza lograron apagar las llamas, gran parte de la correspondencia depositada en dicho buzón quedó destruida.—Cifra.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. José Joaquín Garijo Tercero

Que falleció en esta capital el día 19 de los corrientes, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus desconsolados, hermano don Juan-Antonio; hija política doña Marina González González; nietos, José, Llanos y Joaquín, sobrinos y demás familia,

Ruegan la asistencia a los funerales, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el día 30 de los corrientes a las 10 de la mañana en la Parroquia de San Francisco de esta capital el 3 de enero de 1969 a las 11 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Alcadozo, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

Albacete, diciembre 1968.

Borman, Lovell y Anders...

(Viene de la pág. primera)

Liam Anders, han regresado a la Tierra a la hora prevista. Amararon en el Océano Pacífico a las 16,52 (hora española, minuto más, minuto menos).

Un vigía desde el portaviones "Yorktown" informó haber avistado a la astronave en el momento de alcanzar el agua.

La "Apolo 8" se encuentra a solo 5.000 metros del "Yorktown".

Inmediatamente después de tocar el agua la astronave, se estableció por el sistema de radar y un helicóptero avistó también la astronave.

En el momento de entrar en la atmósfera de la Tierra, la cápsula navegaba a 39.000 kilómetros por hora.

Todo el vuelo de ida y regreso de la Tierra a la Luna, se ha desarrollado, de acuerdo con el plan previsto con perfecta exactitud cronométrica.—Efe.

DETALLES DEL AMARAJE

CABO KENNEDY, 27.—La cápsula espacial «Apolo-8» cuyo peso es de seis toneladas flota en aguas del Pacífico con el morro sobresaliendo en la superficie.

Un helicóptero sobrevuela la zona que ilumina con un potente reflector.

Ha sido abierta la escotilla de la nave espacial «Apolo-8» y los nadadores han establecido contacto con los astronautas uno de los cuales se ha asomado fuera de la escotilla y rápidamente asomaron los otros dos.

A bordo del «Yorktown» los altavoces anunciaron a los marineros que un total de varios centenares esperaban en cubierta que los astronautas iban a ser subidos a bordo del portaviones.—Efe.

LOS ASTRONAUTAS PIDEN EL DESAYUNO

CABO KENNEDY, 27.—Los tres astronautas norteamericanos que ha tripulado la nave «Apolo-8» han recibido una calurosa acogida al llegar al portaviones «Yorktown».

Los astronautas han sido trasladados al barco en helicópteros hora y media después de posarse en la nave en aguas del Pacífico en una zona situada a unas 1.200 millas al Suroeste de las Islas Hawaii.

Cuando eran llevados hacia el barco encargaron el desayuno que desean tomar. Dos de ellos han pedido huevos con jamón y el otro bicarbonato.—Efe.

SANOS Y SALVOS

NUEVA YORK, 27.—Sin

perder tiempo, en cuanto se hizo claro el día, los hombres rana se lanzaron al agua. Un ancla de mar fue atada a la cápsula para impedir que vaya a la deriva.

Los tripulantes del «Yorktown» no caben en sí de excitación y entusiasmo. Algunos mozos jóvenes, reflejan en sus rostros la intensidad de estos momentos.

Al fin, emergen de la flotante cápsula, los héroes. Los van colgando en los collares de los helicópteros que los transportan de inmediato a la cubierta de «Yorktown».

Todo el mundo tiene la mirada a babor en el portaviones por donde llegarán los astronautas.

Sale primero Lovell, de la cápsula, porque ocupa el asiento central y la escotilla está, justamente, detrás de él. Luego sale Borman, el comandante, y finalmente, el benjamín, Anders.

El amanecer en el Pacífico es triste y gris. La luz pugna por abrirse paso entre las pesadas nubes. Hace viento fuerte.—Efe.

LOS "COLON" DEL SIGLO XX

La "Apolo-8" cayó a unas 550 millas de la isla Natividad, en medio del Pacífico. Y es la primera vez que un vehículo espacial de bandera estadounidense desciende en medio de la oscuridad.

Algunos comentaristas han llamado a los astronautas los "Colón" del siglo XX. Aunque Borman dijo, antes de emprender la gira por lo desconocido,

que el viaje de la "Apolo 8" lo consideraba más fácil que el que hizo Cristóbal Colón cuando descubrió América.—Efe.

LA BIENVENIDA A BORDO DEL PORTAAVIONES

CABO KENNEDY, 27.—La ceremonia de bienvenida a los astronautas terminó pronto a bordo del portaviones "Yorktown", y los tres astronautas pasaron a la enfermería para someterse a un reconocimiento que tendrá unas cuatro o cinco horas de duración.

Una alfombra roja se extendía desde la escalerilla, la alfombra de honor. El oficial que acude a saludar al primero de los astronautas resbala, se levanta y le da la mano al primero: Lovell.

Siguen apretones de manos. Avanzan sonrientes, a izquierda y derecha. El capitán, Fairfield, del "Yorktown", habla por el micrófono, dando la bienvenida:

"Very happy of be here", correspondió Frank Borman al saludo y sigue diciendo palabras de contento y gratitud.

Marchan lentamente los tres, ceremoniosamente, relajadamente. Los marinos compiten con los fotógrafos de Prensa y "cameramen" de la televisión en tomar fotos.

Borman, Anders y Lovell mostraban, orgullosos, sus barbas de seis días.

Al caminar en el puente del portaviones, lo hacían como si les faltara el piso a sus pies.

Sus rostros demostraban

cansancio, empero se trasladaba que sus respectivos estados físicos nada dejaban que desear.

Lovell, en determinado momento, comenzó a dar saltitos, como cuando se ha tenido encerrado a un niño durante mucho rato y luego se le da permiso para ir a jugar.

La tripulación formada les dio un saludo oficial, mientras otros miembros de la tripulación les daban saludos de bienvenida desde diferentes puntos de la nave.—Efe-Reuter.

SEIS DIAS, TRES HORAS Y 768.000 KILOMETROS

CABO KENNEDY, 27.—Los astronautas norteamericanos, Frank Borman, James Lovell y William Anders han regresado a la tierra a los seis días y tres horas de haber sido lanzados por un gigantesco cohete "Saturno-5", en su nave espacial que ha hecho un recorrido de ida y vuelta después de girar en torno a la Luna, cubriendo una distancia de kilómetros 768.000.—Efe-Reuter.

«Los Estados Unidos acaban...»

Viene de la página 1

mejores deseos a los valientes astronautas Frank Borman, James Lovell y William Anders.—Efe.

«NUESTRAS MAS CALIDAS FELICITACIONES» (ISABEL DE INGLATERRA)

LONDRES, 27.—«Mi es-

SOBRE LA MARCHA

Ya han sido designados los tres nuevos astronautas que ocuparán el "Apolo-9"

La nueva nave espacial será lanzada el 28 de febrero próximo

NUEVA YORK, 28.—James Mc Divitt, David Scott y Russell Schweickart, han sido confirmados ayer como los tres próximos astronautas norteamericanos que ocuparán el "Apolo-9", que será lanzado desde Cabo Kennedy (Florida), el 28 de febrero próximo.

El anuncio fue hecho por el teniente general, Samuel C. Phillips, director del programa "Apolo", en una conferencia de Prensa que tuvo lugar en el centro espacial de Houston (Tejas), tras la finalización, con éxito, de la prueba realizada por el "Apolo-8".

La misión del "Apolo-9", se limitará, de acuerdo con lo declarado por Phillips, a una órbita baja alrededor de la Tierra, para llevar a cabo una serie de experimentos con el nuevo aparato espacial.

El "Apolo-9", será colocado en el lugar designado donde será lanzado al espacio, el 3 de enero próximo.—Efe.

Viaje de ministros

SEVILLA, 27.—Procedentes de Madrid, por vía aérea, llegaron esta tarde, a Sevilla, los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa, y de Industria, don Gregorio López Bravo y señora.

El señor Castiella y los señores de Oriol y Urquijo continuaron viaje a Huelva, por carretera. El ministro de Industria y señora partieron, asimismo, desde el aeropuerto, por carretera, a Jerez de la Frontera.—Cifra.

ders y Lovell subieran a bordo del «Yorktown».—Efe.

FELICITACION DE DEGAULLE

PARIS, 27.—El presidente de la República francesa ha enviado un telegrama de felicitación al presidente norteamericano, Johnson, ante el éxito alcanzado por la misión del "Apolo-8".—Efe.

EL PRESIDENTE SARAGAT FELICITA A JOHNSON

ROMA, 27.—Con motivo del feliz éxito de la operación "Apolo-8", el presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, ha enviado al presidente americano, Lyndon Johnson, un expresivo telegrama de felicitación.—Efe.

MENSAJE DE U THANT

NACIONES UNIDAS, 27.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, envió, hoy, un mensaje de congratulación al presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, por el éxito del vuelo espacial del "Apolo-8".

"Aplaudo de todo corazón el histórico vuelo alrededor de la Luna, por la intrépida tripulación del "Apolo-8", los astronautas Frank Borman, James Lovell y William Anders", dijo U Thant.—Efe.

DEL CANCELLER DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

NUEVA YORK, 28.—Entre los telegramas de felicitación recibidos por el éxito del vuelo "Apolo-8", figura el del canciller de la República Federal Alemana, Kurt George Kiesinger, al presidente Johnson, que dice: "Celebro que este hecho histórico haya sido completado con absoluto éxito".—Efe.

¡"Well Donne"! (¡bien hecho!) dijo Johnson a los astronautas "Me habéis hecho sentirme como aquellos europeos que, hace cinco siglos, oyeron historias del nuevo mundo por vez primera"

El presidente les habló directamente por teléfono desde la Casa Blanca

WASHINGTON, 27.—"Me han dado una gran satisfacción en encontrarme vivo en este particular momento de la Historia", ha dicho el presidente Johnson, hablando directamente por teléfono desde la Casa Blanca, a los astronautas de la cápsula "Apolo-8", cuando éstos se encuentran en el portaviones "Yorktown".

"Me habéis hecho sentir igual que aquellos europeos de hace casi cinco siglos, que oyeron historias del nuevo mundo por primera vez", continuó diciendo el presidente de los Estados Unidos.

"No hay, realmente, otra comparación que hacer que iguale lo que habéis hecho o lo que nosotros sentimos".

"Todos sabemos que vosotros fuisteis apoyados por

un elaborado aparato técnico y por muchos hombres brillantes y leales en Tierra. Y los saludamos a todos lo mismo que os saludamos a vosotros".

"Lo primero que hice yo esta mañana fue llamar al Dr. Pane y a vuestras esposas y expresar mi gratitud a ellas por daros la fuerza e inspiración que os han permitido efectuar esta gran hazaña".

"Pero yo sé también que toda la ingeniería del mundo no podría arrebataros una brizna de vuestra excitación y admiración por vosotros los tres que estábais allá arriba en las vastedades del espacio".

"Si pudiera intercambiar mis pensamientos con los vuestros os preguntaría cuándo os sentíais mejor, si bajando o subiendo".

"Y también os pediría

me contarais alguna de vuestras experiencias porque vosotros habéis visto lo que ningún hombre ha podido ver realmente antes de ahora. Vosotros nos habéis llevado, a todos nosotros, en el mundo entero, a una nueva Era".

Y yo pensé, esta mañana, en hacer más de diez años cuando vimos el "sputnik" en los cielos y nos dimos cuenta de que América tenía un duro esfuerzo por delante".

"Me da incomparable placer el saber que vosotros habéis cubierto gran parte de aquel trabajo. Así, pues, nos complace en que estéis ahí y os enviamos nuestras felicitaciones, las de todos vuestros compatriotas y de todos los amantes de la paz en el mundo entero".

"¡Well Donne!", concluyó el presidente de los Estados Unidos. ("¡Bien hecho!".—Efe.

U. S. A. aventaja a Rusia Estadística de la carrera espacial

NUEVA YORK, 27.—Después del vuelo de la cápsula "Apolo 8", las pruebas realizadas por los Estados Unidos y la Unión Soviética han sido las siguientes:

	Estados Unidos	Rusia
Número de astronautas que han realizado pruebas espaciales..	32	13
Vuelos con un solo tripulante... ..	18	10
Vuelos con más de un tripulantes... ..	12	2
"Paseos" espaciales... ..	9	1
Tiempo pasado por astronautas fuera de las cápsula... ..	12 Hrs.	10 Mns.
Acoplamientos en el espacio... ..	7	0
"Encuentros" en el espacio... ..	12	2